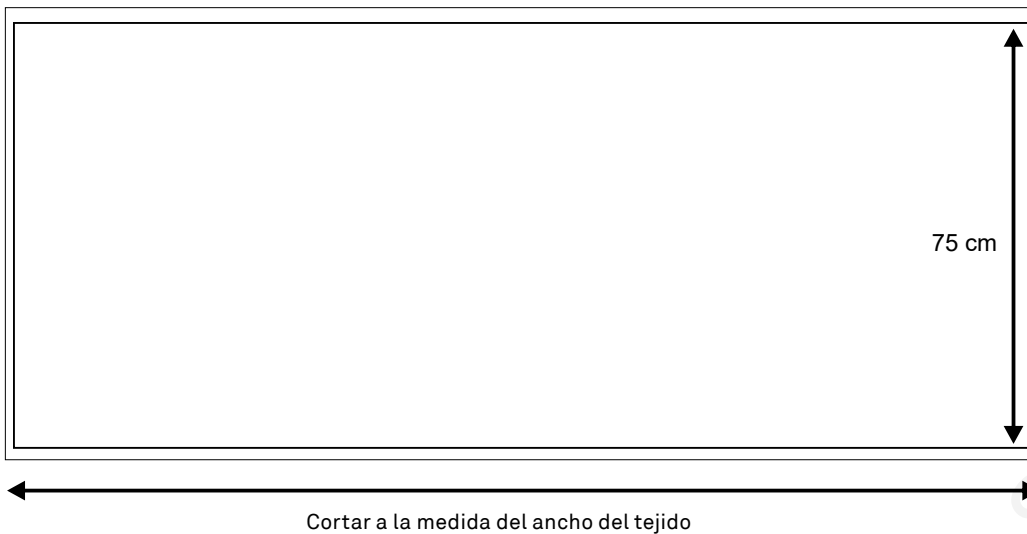


ESPAÑOL

A41 Bufanda



Plano de corte:



Metros usados : 80 cm

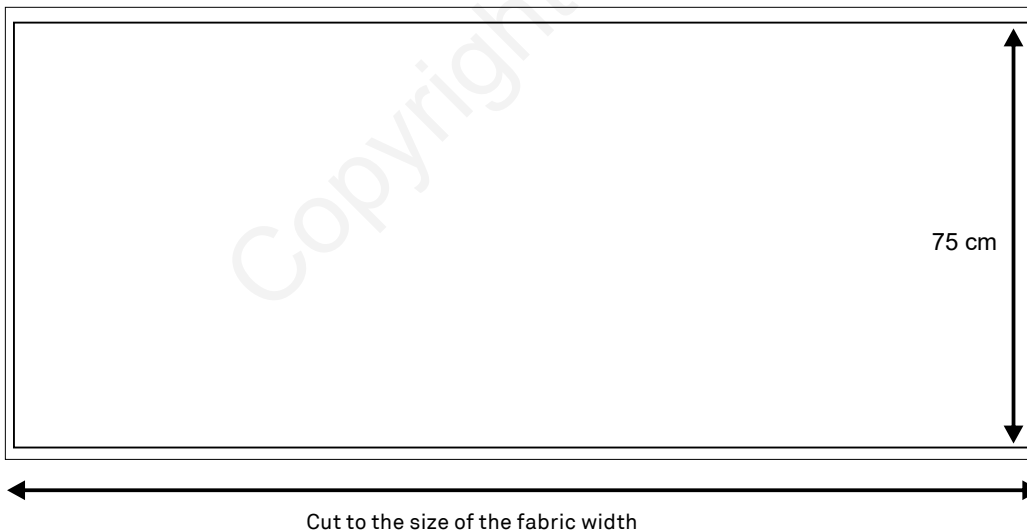
Realizar un dobladillo doble fino por todo el contorno del foulard; para ello plancharemos una primera vuelta hacia el revés del tejido de entre 3-5 mm y posteriormente volveremos a doblar y planchar una segunda vuelta de la misma medida, para que el dobladillo quede enrollado o doble. Si dispones de pie prensatelas de dobladillo estrecho, es ideal para realizar este tipo de acabados.

ENGLISH

A41 Scarf



Cutting plan:



Length used: 80 cm

Do a thin double hem all the way around the edge of the scarf. To do so, iron a first fold towards the back of the fabric, between 3 and 5 mm, and then fold it back over and iron a second fold of the same width, so that the hem is rolled or doubled. If you have a rolled hem presser foot, it is ideal for this kind of finish.

DEUTSCH

A41 Foulard



Zuschneideplan :



Benötigte Stoffmenge: 80 cm

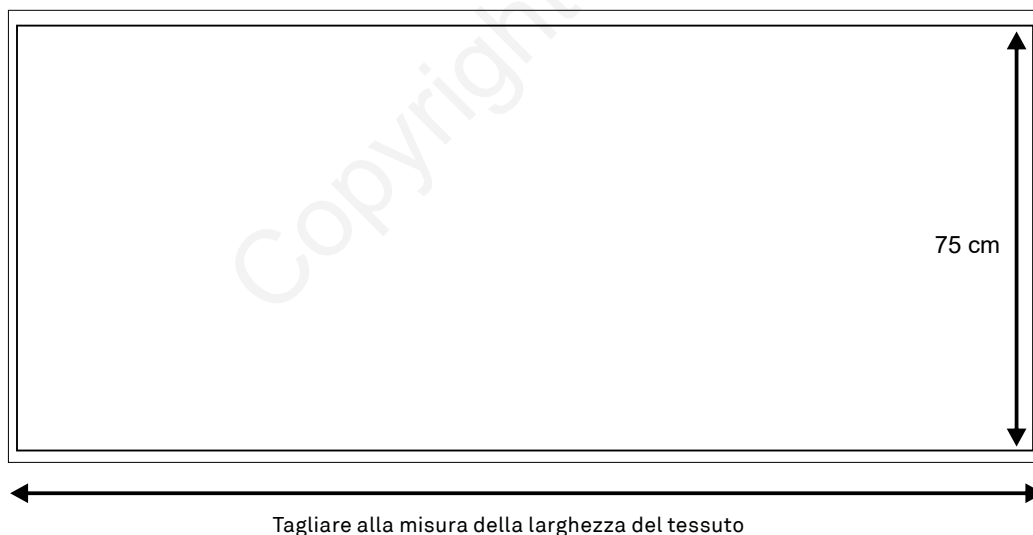
Wie folgt einen schmalen doppelten Saum um den Foulard herum machen: Die Nahtzugabe 3-5 cm nach innen umschlagen und bügeln, danach noch einmal mit demselben Maß umschlagen und bügeln, um einen doppelten Saum zu erhalten. Zum Nähen des Saums ist der Rollsaumfuß am besten geeignet.

ITALIANO

A41 Foulard



Cartamodello :



Metri necessari: 80 cm

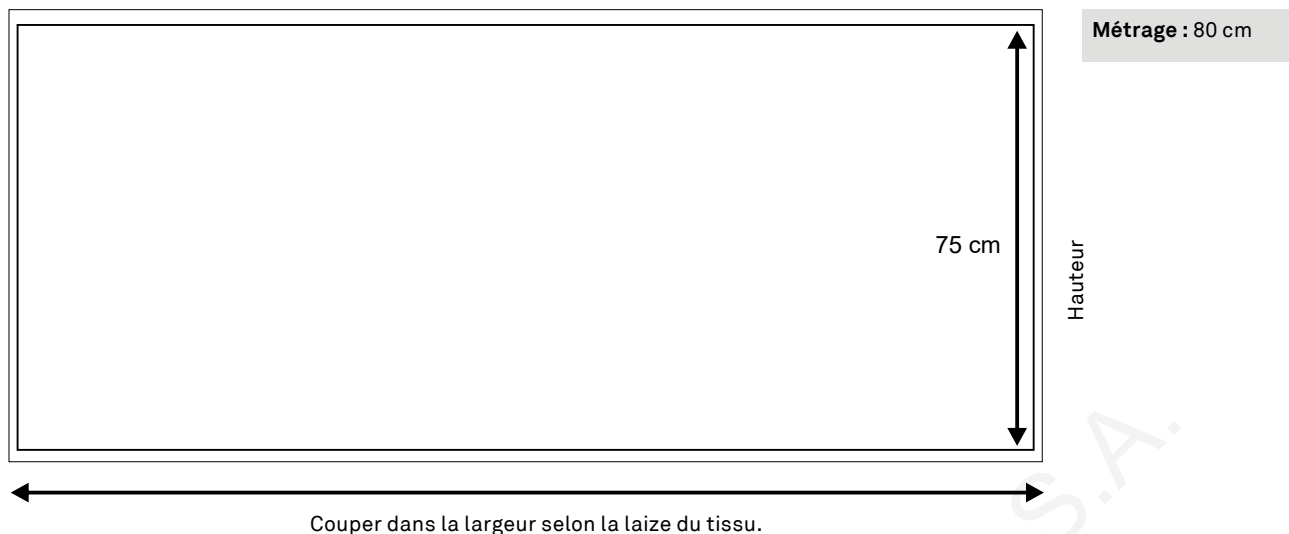
Realizzare un doppio orlo sottile tutto intorno al foulard; per farlo stiremo una prima volta verso il rovescio del tessuto tra i 3-5 mm e poi piegheremo e stiremo una seconda volta la stessa misura, perché l'orlo rimanga arrotolato o doppio. Se hai un piede premistoffa orlatore, è ideale per questo tipo di finitura.

FRANÇAIS

A41 Foulard



Plan de coupe :



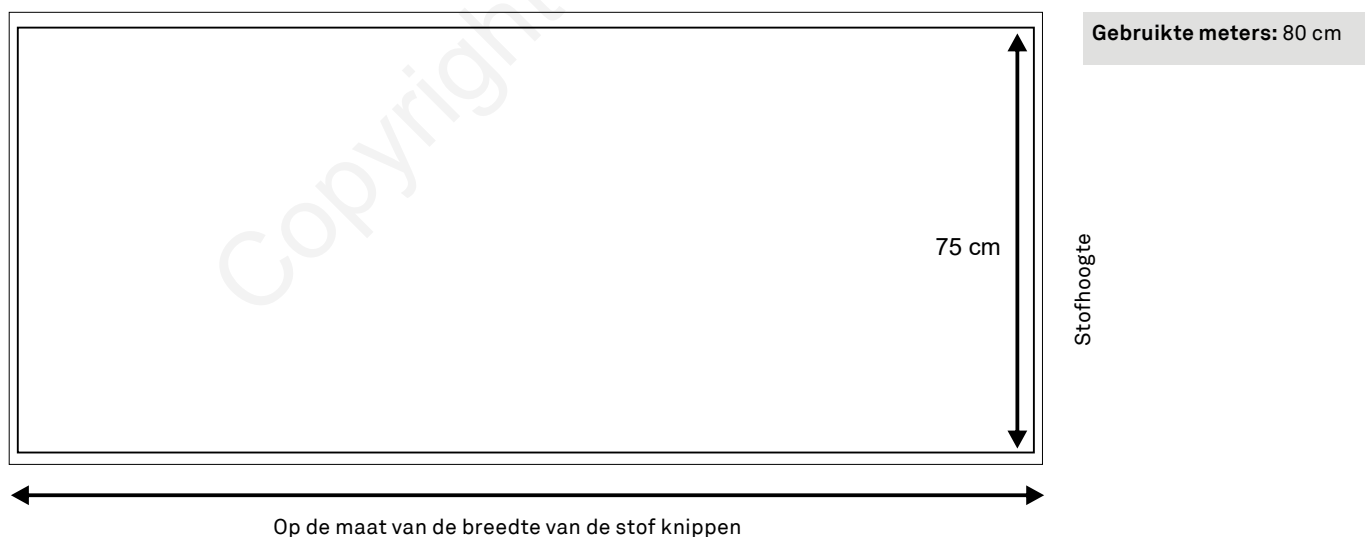
Réaliser ourlet roulotté, ou double rentré étroit, sur tout le pourtour du foulard. Pour cela, marquer au fer à repasser un premier rentré envers contre envers de 3-5 mm puis plier de nouveau pour former l'ourlet roulotté et marquer de nouveau le pli au fer. Si vous disposez d'un pied ourleur pour ourlet roulotté, c'est l'accessoire idéal pour réaliser ce type de finition.

NÉERLANDAIS

A41 Foulard



Knippatroon:



Maak een smalle dubbele zoom langs de randen van de foulard. Sla daartoe een stukje van 3-5 mm om naar de verkeerde kant van de stof en strijk dit. Sla nog een keer om en strijk nogmaals, zodat de zoom opgerold of dubbel wordt. Heeft u een naaivoet voor een smalle zoom, dan is die ideaal voor dit soort afwerkingen.